

広報

みなかみ

No.13

2006

11月

●平成18年11月1日発行 ●発行責任者／みなかみ町長 ●編集／みなかみ町役場地域振興課
〒379-1393 群馬県利根郡みなかみ町後閑318番地 ☎0278-62-2111

●みなかみ町ホームページアドレス <http://www.town.minakami.gunma.jp/>



期待される 地域の取り組み

平成20年3月から6月まで、前橋市・高崎市を総合会場に開催される第25回全国都市緑化ぐんまフェア。県内各地に約160のサテライト会場を設置し、県民総参加による開催を目指しています。
みなかみ町に設置される4つのサテライト会場のうち、地域づくりへの取り組みが盛んな2会場、「ゆびそ塾」と「猿ヶ京ネットワーク」を紹介します。

■問い合わせ先

役場都市計画課 ☎ (62)2111(内652)



全国都市緑化フェアが 群馬県で開催されます

平成20年3月、都市緑化意識の高揚や緑豊かなうらおいのある都市づくりを目的とする花と緑の祭典「第25回全国都市緑化ぐんまフェア」が、前橋市及び高崎市を総合会場として開催されます。

ぐんまフェアは「交流」「環境」「健康」「文化」の4つを基本方針に掲げ、県内約160箇所にサテライト会場を設置することで県民総参加による開催を目指しています。

第25回全国都市緑化ぐんまフェア 開催に向けた県内の取り組み

現在、ぐんまフェアの開催に向け、様々な分野において「花」「緑」にかかわっている人たちが自由に参加でき、情報交換などにより参加者同士が連携を図ることを目的とする「ぐんま花みどり交流ネットワーク（みなかみ町からは18の個人および団体が参加）や、既存の資源や新たな資源を地域の看板、宝として輝かせる「21世紀のぐんまの名所づくり」などの事業が県内各地で実施されています。

認定を受けたサテライト会場と 期待される事業展開

このため、町からサテライト会場に認定された「湯松曾公園」、「森林塾・青水」、「たくみの里」、「猿ヶ京ネットワーク」では、フェアの基本方針にに応じ、地域の特性を活かした企画展示が行われます。

こうした事業への取り組みがきっかけとなり、地域のみなさんが自ら、地域の資源を見つめ直し、新しい観光振興や活力のある地域づくりのために、フェア終了後も継続的に地域の特性を活かした事業を展開することが期待されます。

ることが期待されます。

また町内4つのサテライト会場のうち、「湯松曾公園」は、県内に5箇所あるモデル事業実施会場に選定されているため、現在、地域の方々が中心となりモデル事業の検討が進められています。

今回は、サテライト会場に認定され、今後の活動が大いに期待される「ゆびそ塾」と「猿ヶ京ネットワーク」の取り組みについてお話を伺いました。

ゆびそ塾

モデル事業を展開するサテライト会場に認定され、住民の期待も高まっています



塾長 阿部 弘さん

ゆびそ塾は、2002年3月水上町の協力で群馬県のまちうち再生総合支援事業に認定されまして、発足いたしました。会員は湯松曾区民全員です。まちづくりの会議も毎月行いました。外部研修では長野県小布施町、神奈川県湯河原町の足湯、新潟県湯沢町の足湯の視察や長野県松本市の街なみ環境整備、新潟県高柳町のじよんのび村などの視察を実施いたしました。

まちづくり講演会では水上町におけるインターネット・テレビジョンの必要性、食の文化とまちづくりと題し講演を行いました。ハード事業で足湯の計画があり工事がはじまり2004年3月に完成し、4月後半か



地域のみなさんの手づくりで行われ、毎年多くの来場者でにぎわう「ゆびそ雪像まつり」

ら10月いっぱいまで利用することが出来ます。足湯の入湯者は多く、土、日になると順番を待っている人もいます。足湯に隣接している所に写真の掲示、植樹、プランターに花を植え、美化運動に努めていますので、湯槽方面にこられましたらお立ち寄りください。

2003年より雪像まつりを開催しています。巨大雪像、かまくら、40mの滑り台、婦人会によるじり焼き試食会など、盛大におこなわれ、毎年入場者が増加しております。

収益事業としては、毎年8月にマスのつかみ取りを実施しております。

現在婦人会を中心に、花いっぱい運動を展開しています。毎年湯松曾の通りに花を植え（今年は、ベコニア）やすらぎの場を区民全員でがんばっています。

今度、湯松曾公園が平成20年に群馬県で開催されます全国都市緑化ぐんまフェアのサテライト会場のモデル事業に選定され、

多くの人に来場いただくようにと、10月9日に第1回のワークショツプが開催され、多数の住民が参加し行政と話し合い、21世紀のぐんまの名所となるよう整備を目指して行われました。

第2回は湯松曾公園をみなかみ町の新しい名所にするためのテーマで行われます。湯松曾公園がサテライト会場に認定されたことに地域住民、旅館、商店関係者は非常に期待しております。

ひとりでも多くの住民がワークショツプに参加して、新しい名所となるよう意見を出し合い、行政と連携してすばらしいサテライト会場にしたいと思います。

❖猿ヶ京ネットワーク❖

より一層環境に配慮したきれいな街づくり、人づくりを進めていきます



事務局長
田村和寿さん

「猿ヶ京ネットワーク」は平成5年にスタートしました。その3年ほど前、村のヨーロッパ研修で現地の「花を大切にしたい家作り・まちづくり」を目の当たりにしたことが伏線となり、「地元にも花を」と木製手作りプランターによる花植えが始まりました。以来地元住民や観光協会青年部、商工会青年部、役場などと協力してきました。平成9年に村の協力のもと「猿ヶ京区花いっぱい街おこし運動5ヶ年計画」を実施。



平成11年には地区の全世帯参加による花植えイベント「花フェスタ猿ヶ京」を始めました。

さらに平成13年度から3年間、ダム水源地活性化支援事業を受け、平成14年度の「森と親しむ旬間」の「花と緑の水源地コンテスト」で銀賞をいただきました。

猿ヶ京ネットワークは、年々休耕田が増え土地が荒れ環境にも景観にも好ましくないため、休耕田を整備して、春には菜の花、秋にはコスモスを毎年咲かせています。これにより「コスモス祭り」や「菜の花を利用した油絞りや石鹸作り」など行ってきました。

今年度から4年間、群馬県「菜の花エコプロジェクト推進モデル事業」に参加することとなりました。これは、活動の一環として地域の優れた環境を守り育てるとともに資源循環型社会の構築を目指し、取り組むものであります。

事業の内容は、休耕田に菜の花を栽培し、菜の花を郷土料理などに利用すると共に、

種を収穫して搾油し、旅館、食堂、一般家庭、公共施設などで利用します。また利用した廃油は回収し、石鹸やバイオディーゼル燃料などに再利用します。さらに油粕は、家畜の糞と混ぜ菜の花の肥料として利用します。

このような一連の活動を通して、町民はもちろん観光客等多くのひとに「資源循環サイクル」に対する取り組みをPRするものです。

そしてまた、平成20年に行われる全国都市緑化ぐんまフェアのサテライト会場として参加します。総合会場は前橋公園や敷島公園、高崎城址公園などですがサテライト会場としては沼田公園をはじめとし、つづじか岡公園や赤城南面千本桜など多くの地域が参加します。

このフェアの基本方針は、交流・環境・健康・文化の4つです。猿ヶ京ネットワークも他地域との交流を通し、より一層環境に配慮したきれいな街づくり・人づくりを進めてゆきたいと思っています。

休耕田を活用したコスモス畑④と
民宿通りの堰沿いに花を植える作業⑤

町から除雪作業についてのお願いです

月夜野地域の 除雪作業を一部、 町職員が担当します

※未曾有の豪雪を「平成18年豪雪」と命名

昨年は、近年に無い未曾有の豪雪に見舞われ、全国各地で過去最高の積雪を記録しました。

この非常事態を国では、「平成18年豪雪」と命名。豪雪災害と位置づけ、地方公共団体へ補助金や特別交付税などによる、財政的な支援を行いました。

した。

※合併後初の冬、新町の除雪体制

町村合併後、初めての冬を迎えることになったみなかみ町は、旧町村間の除雪体制に若干の相違があるものの、調整を図りながら、旧町村が実施していた作業形態で、例年通り行うこととしていました。

しかし、昨年は、平成17年の年末

■除雪に関する問い合わせ

役場建設課管理係
☎(62)2111(内312)
水上支所建設係
☎(72)2111(内403)
新治支所建設係
☎(64)0111(内141)

路線名	区 間 等	期 間
国道 120号線	片品村東小川地内 丸沼スキー場入口から 金精トンネル県境まで	H18.12.25(月) 正午から H19.4.25(水) 正午まで
国道 291号線	みなかみ町湯松管内 谷川岳ロープウェイから 一ノ倉沢まで	H18.11.27(月) 午前10時から H19.6.1(金) 午前10時まで
国道 401号線	片品村戸倉地内 戸倉交差点から 大清水まで	H18.11.13(月) 午前10時から H19.4.20(金) 午前10時まで
主要地方道 水上・片品線	みなかみ町藤原・ 片品村戸倉地内 湯ノ小屋橋先から 戸倉スキー場入口まで	H18.11.13(月) 午前10時から H19.6.1(金) 午前10時まで
一般県道 尾瀬ヶ原・ 土出線	片品村戸倉地内 戸倉津奈木橋から 鳩待峠まで	H18.11.13(月) 午前10時から H19.4.27(金) 午前10時まで
一般県道 沼田・赤城線	沼田市利根町 砂川・利根国有林 元有料道路料金所から 富士見村境まで	H19.1.4(木) 午後2時から H19.3.23(金) 午前10時まで
一般県道 上発知・ 材木町線	沼田市上発知町地内 玉原スキー場入口から 玉原高原 センターハウスまで	H18.11.20(月) 午前10時から H19.4.20(金) 午前10時まで

※積雪の状況により閉鎖日及び解除日は変動します。

■問い合わせ先■

沼田土木事務所企画管理グループ ☎0278(24)5511

から降り続いた未曾有の豪雪で、除雪作業が思うように行えず、主要幹線町道や一般町道など、交通機能が麻痺してしまう状態が発生し、更には、屋根に積もった雪や庭先の除排雪など、多くの苦情や相談が町へ寄せられました。このため、町と県では、豪雪対策本部を設置し、町民みなさんの安全確保に努めました。

※難航した月夜野地域の除雪作業

特に月夜野地域は、町の南部に位置しており、例年の積雪は20cm程度で、降雪も年に10日程度のため、積雪の少ない地域であることから、除雪機械が整わず、予想を遙かに上回った降雪に、委託業者による作業が難航し、町民みなさんには、大変ご迷惑をお掛けしました。

※豪雪のため除雪費用も膨大に

また、昨年の町全体の除雪経費(土木費予算)は、合併前の3町村合計額に比べ約1・3倍、2億1千万円と予想を上回る膨大な費用が投じられました。

※みなさんのご協力により、生活道の確保と交通の安全が確保されています

町が行う除雪作業に加え、町民みなさんが、それぞれの地域で除雪機などを持ち寄り、通学路の確保や幹線道路まで路地・町道を除雪いただくなど、積極的にご協力いただくことで、地域のみなさんの生活道路と交通の安全が確保されています。

※月夜野地域の除雪作業を一部、町職員が担当します

未曾有の豪雪により除雪作業が難航したことで、月夜野地域のみなさんから苦情や相談が非常に多くありました。

これらの教訓を生かし、町では、除雪費用の削減と除雪作業の円滑化に向けて、業者委託部分の一部を町職員が直営で実施することになりました。

現在、本格的な雪シーズン到来に向け、除雪機械の整備や職員の配置など検討を進めています。除雪を円滑に進めるためには、町民みなさんのご理解、ご協力が必要不可欠です。今年の冬も雪の排雪場所の確保や家の入り口部分の除雪など作業のご協力をお願いします。



「平成18年豪雪」と除排雪作業の様子 ～大穴地区

みなかみ町 ALT の紹介



シンシア
レオン

出身 カナダ・モントリオール州
配属学校名 月夜野中学校（古馬牧小学校・桃野小学校・月夜野北小学校でも指導にあたる。）
趣味・特技 テニス 料理 旅行 音楽鑑賞
 英語以外にフランス語、スペイン語を話します。
みなかみ町の印象 温泉とりんご、美しい山々と川に恵まれていると思います。町のみなさんは、物静かで、思慮深く、とても親切だと感じています。
あいさつ 初めまして、シンシア・レオンと申します。教育環境にとっても恵まれたみなかみ町でALTとして勤務できることを光栄に思います。どうぞよろしくお願いいたします。



ジュリー
トラン

出身 カナダ・オタワ州
配属学校名 新治中学校（新巻小学校・須川小学校・猿ヶ京小学校でも指導にあたる。）
趣味・特技 マラソン クラシックバレエ
みなかみ町の印象 みなかみは、たくさんの自然に囲まれた美しい町です。初めてみなかみの地に来たとき、山々と緑がすっかり気に入りました。
あいさつ 私はカナダから来ました。トロントの高校で教師をしていました。教科は数学、歴史、国語を教えていました。日本に来たのは初めてですが、日本語や日本の人々や文化について学べることを楽しみにしています。気軽に話しかけてください。温かく受け入れていただきありがとうございます。どうぞよろしくお願いいたします。



コリン
ワゴナー

出身 アメリカ・ノースカロライナ州
配属学校名 水上中学校・藤原中学校（水上小学校・幸知小学校・藤原小学校でも指導にあたる。）
趣味・特技 日本語・日本文化を学ぶこと 哲学を学ぶこと アニメ ゲーム 詩・小説を書くこと 物語を語ること
みなかみ町の印象 私はみなかみ町が大好きです。皆さんとても親切で子どもたちも一生懸命がんばっています。周りの自然もとても迫力があって美しいと思います。
あいさつ みなかみのみなさんこんにちは。私は2年前にみなかみへ来て以来この町の虜になってしまいました。みなさんのご親切とご理解に大変感謝しています。もし町で私を見かけましたら、どうぞお気軽に声をかけてください。よろしくお願いします。

みなかみ町では、現在3人のALT（Assistant Language Teacher）を配置しています。基本的には管内の中学校で、英語の先生方と協力をし英語学習の指導にあたっています。また、1週間に1度は小学校へ行き、各学級の担任の先生方と協力をし子どもたちが英語に親しむための指導も行っています。本年度8月より、月夜野中学校のポール・ヘン

※ALT紹介文は、本人英語記述部分も日本語に翻訳して紹介させていただきました。

ダーソン先生に替わってシンシア・レオン先生が、新治中学校のポール・コモフォード先生に替わってジュリー・トラン先生が配属になりました。また、水上中学校と藤原中学校のコリン・ワゴナー先生は、今年度も引き続き指導していただいています。ここでは、子どもたちのために日々熱意あふれる指導をいただいている3人のALTを紹介させていただきます。



昭和三十九年十月月夜野第一中学校科学クラブは川端経男先生の指導の下に読売新聞社が主催する第八回全日本学生科学賞コンクールにおいて最優秀賞を受賞これを記念して翌年三月東京大学総長等を歴任された茅誠司先生の揮毫による記念碑「断えず考える」が建立される時を経て平成十七年十月みなかみ町の誕生を記念してこの碑を月夜野中学校に移築し町内全小中学校の座右の銘とする

平成十八年八月

この記念碑は、全ての学習のもとである「考えること」の大切さを訴えるもので、古くて新しい名言です。みなかみ町教育委員会では、新町みなかみの誕生を機に月夜野中学校の正面玄関前に、次のような説明文を添えて移築したものです。

記念碑
「断えず考える」



写真＝㊳姿勢服装の点検 ㊴部隊訓練

Topics

トピックス

訓練の成果を披露 みなかみ町消防団秋季点検

新消防団発足後、初めてとなるみなかみ町消防団秋季点検が10月15日、月夜野総合グラウンドサッカー場で開催されました。

団体行動や、消防施設・機械器具等を検査するために行われたこの点検は、鈴木町長の「点検開始宣言」に始まり、姿勢服装の点検、機械器具の点検が行われ、続いて部隊訓練、ラッパ吹奏、ポンプ操法、分列行進と、日頃から訓練している消防行動が披露されました。

また、終始熱気に満ちた点検を観閲した来賓の皆さんから祝辞をいただき、福井誠消防団長（湯原）は、「今後とも尊い人命・財産を守るため、消防団員一致団結の下、与えられた機械器具を最大限に活用し、鋭意努力することをここに約束するものであります。」と答辞を述べました。

高齢者交通安全教室

秋の全国交通安全運動の一環として、9月25日、町保健福祉センターにおいて、「高齢者交通安全教室」が開催され、町老人クラブ連合会月夜野支部のみなさん約70人が参加しました。

運動の重点項目である「高齢者の交通事故防止」の趣旨から、群馬県警交通企画課による腹話術と沼田警察交通課梅澤係長による講話を通じて、交通安全への認識を高めていただきました。

車の運転をされる方も多いようでしたが、交通安全運動期間以外でも、運転者としても歩行者としても「交通安全」を心がけていただきたいと思います。



慰霊塔に向かい焼香する遭難者の遺族や登山仲間のみなさん

谷川岳遭難者慰霊祭

谷川岳のふもとにある土合霊園地で10月1日、谷川岳遭難者慰霊祭が行われ、県・町の関係者やご遺族など約200人が犠牲者の冥福を祈りました。

昭和42年に建立された過去碑には、今年、新たに2人の名前が刻まれ、1931年の開山以来、784人の登山者が命を落としたことになりました。

水上山岳会の中島正二会長（湯原）は、「安全を確保するための登山道整備を行い、悲しい遭難事故がなくなるように努めたい。」とあいさつを述べ、地元の住職による読経の中、ご遺族や関係者が焼香しました。



群馬県警の女性警察官による腹話術



ホタル舞う田園空間を 目指して…

猿ヶ京田園空間整備委員会（北村征志委員長）では、平成17年度に完成した猿ヶ京温泉宮野地内の多自然型水路でホタルを舞わせようと、9月25日に区長さんや委員会のメンバー9人で、町環境課で養殖しているカワニナを放流しました。カワニナはホタルの幼虫の餌になるため、参加者は、「カワニナを増やしてホタルの鑑賞会が開催できれば…」と語っていました。



観光施設対応 中国語講座

みなかみ町では外国からの観光客を受け入れる為に中国語講座（北京語）を実施しています。その第3回講座が9月～10月にかけてみなかみ町中央公民館で開催されました。

内容は、「こんにちは」、「おいしいですか」などの基礎会話が中心です。今回の月夜野地区参加者は35人で、第1回の新治地区15人、第2回水上地区17人と合わせ、計67人のみなさんが熱心に参加してくれました。

この講座は今後も継続して各地区で開催する予定です。

■問い合わせ先
役場観光商工課国際観光係
TEL 0278(62)2111
(内436)

みなかみの大自然を満喫 アドベンチャーフェスティバル

9月30日、10月1日の2日間、道の駅水紀行館をメイン会場にアドベンチャーフェスティバルが開催されました。

このフェスティバルは、町内のアウトドア関係業者が中心となって組織する実行委員会が主催し、ラフティングやキャニオニング、カヌーやパラグライダーなどに加え、普段、町では体験できない、熱気球やバンジージャンプ、乗馬などのアウトドアスポーツが登場したほか、そば打ちや陶芸、竹細工などの工芸も体験できるなども欲張り、豪華なイベントです。

様々なアウトドアスポーツに接し、みなかみの大自然を満喫した参加者は、2日間で約1,400人。初秋のみなかみは、多くのアドベンチャーで賑わいました。また、メイン会場に出演していた「清水珈琲」さんから、町の福祉事業のために、収益金の一部を寄附していただきました。ありがとうございました。



写真／右上＝多目的広場に登場した熱気球体験 左上＝利根川で行われたEポート体験 右＝親水公園で行われたパラグライダー体験（写真提供…アドベンチャーフェスティバル実行委員会）

藤原地区 雨呼山遊歩道に

「木枝展望棧敷」ができました

町民のみなさんに芸術を身近に感じてもらうため、東京藝術大学とみなかみ町が共同して様々なワークショップを実施しています。

8月下旬から10月上旬にかけて、藤原地区の「雨呼山遊歩道」を舞台に行われたワークショップ「手造り公園プロジェクト」では、地元の藤原案内人クラブや宝台樹民宿組合のみなさんにご協力をいた

だき、東京藝術大学出身の造形作家や同大学の講師などが中心となり、自然とアートの融合の試みしました。

雨呼山を訪れたみなさんが、遊歩道にある幾つものビューポイントで、くつろぎながら、美しい景色を堪能できる、「木枝展望棧敷」や「丸太腰掛」など、景観に調和した作品ができました。

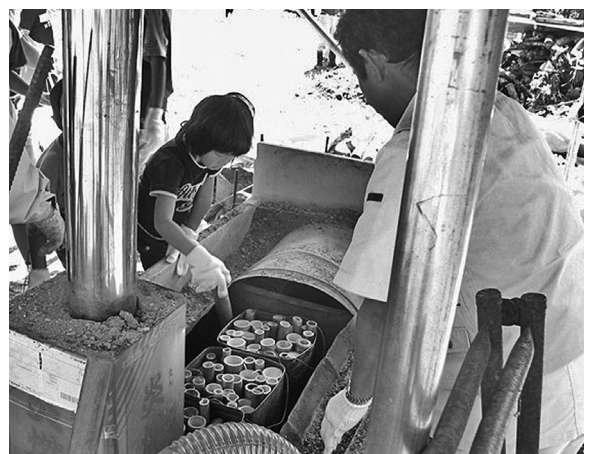


子どもたちが本格的な炭焼き体験

水上地域子ども教室（岳の子クラブ・ひまわりクラブ）が後援となり、NPO法人水上自然遊楽が主催する「炭焼き体験教室」が9月24日、大穴地区で開催され、町内から26人の小学生が参加しました。

炭は、様々な効用のある竹炭で、足利工業大学講師の岩崎眞理先生を招いて本格的な窯での炭焼き方法を指導していただきました。

竹はあらかじめ切断されていましたが、窯への詰め込み↓火入れ↓火の管理（温度調整）↓炭出しという一連の工程を体験する間に、子どもたちは野山を散策して木の実を集め、思い思いの花炭も作りました。



写真①④きれいにできあがった「花炭」
⑤岩崎先生考案の本格的な炭焼き機、竹をきれいに並べます

少年の主張で最優秀賞

新治中 阿部 里穂さん



第28回少年の主張利根沼田地区大会が8月29日、利根沼田文化会館で開催され、新治中学校3年の阿部里穂さん（下新田）が、最優秀賞に輝きました。

少年の主張は、日ごろの生活をおして感じていることや考えていることを発表し、青少年健全育成活動の一助として毎年行われ、利根沼田の中学校から16人の代表者が出場しました。阿部さんは、「最優秀賞にびつくりしています。待っているときは緊張しましたが、マイクの前に立ったらスラスラと話せました。今日のできは80点くらいです。」と話していました。

また、阿部さんは、利根沼田地区の代表者として県大会に出場し、努力賞を受賞しました。

町体育協会水上支部
ソフトボール大会 結果

期 日 9月17日(日)
会 場 水上中学校グラウンド
主 催 みなかみ町体育協会
水上支部
参加者数 6チーム 108人

優 勝 小日向クラブ
準優勝 水上笑会
第3位 エリア5
第4位 チーム藤原
第5位 樽ハイ倶楽部
第5位 オーガナイズ



町体育協会新治支部長杯
グランドゴルフ大会 結果

期 日 10月13日(金)
会 場 中央運動公園多目的広場
主 催 みなかみ町体育協会
新治支部
参加者数 176人

■男子の部
優 勝 赤間 勝
準優勝 小川 三郎
第3位 平田 義一
■女子の部
優 勝 小池 ミヤ子
準優勝 林 まつ代
第3位 阿部 まつ



**大きな笑い声と
にこにこ笑顔**

地域子育て支援ボランティア「にこにこくらぶ(代表 片野弘美さん)」の主催する「にこにこ運動会」が10月13日、月夜野ホッケー場で行われました。

にこにこくらぶは、就園前の乳幼児とその親に対して、交流や相談の機会を提供することで、地域の仲間づくりを促進している会員数16人のボランティア団体です。毎月3回実施している「子育てひろば」は、子育て中の親にとって育児不安を軽減し、育児によるストレスを解消する場となっていて、昨年は、延べ1、787人の親子が参加しています。

子育てに不安を感じていたり、お悩みの方がいましたら、町の実施している「子育てセミナー」や、こうした子育て支援のサークルにぜひ参加してみませんか。

保健事業等功労者 知事表彰

9月29日、群馬県庁正庁の間で平成18年度保健事業等功労者知事表彰の表彰式が行われ、みなかみ町から鹿野沢地区の荒木洋子さんが、表彰を受けました。

この表彰は、公衆衛生関係事業の推進活動を積極的に行い、その功績が顕著であった方々を表彰し、事業の向上及び県民みなさんの保健福祉の増進に資することを目的としています。

荒木さんは、長年にわたり、母子保健推進員として町の母子保健事業に貢献され、その功績が顕著であることからこの度の表彰となりました。

**横断旗を寄贈して
いただきました**

利根沼田町ふるい社会づくりの会より、横断歩道用横断旗100本を寄贈していただきました。

この旗は横断歩道を渡る児童を交通事故から守ろうという趣旨で、毎年寄贈していただいています。

町内の横断歩道では横断時、この旗が多くの子供に使われており、交通事故防止に役立てられています。



お知らせ

税を考える週間

■問い合わせ先

沼田税務署

TEL 0278(22)2131

国税庁では、毎年11月1日から17日までを「税を考える週間」と定めています。

今年度は、「少子・高齢社会と税」をテーマとして、少子・高齢社会における税の意義や役割などについて考えてもらうための情報提供を重点的に行います。

国を支える税について、この機会に考えてみましょう。

■税について考えてみましょう

税は、私たちが健康で豊かな生活をするために、国や地方公共団体が行う活動の財源であり、私たちが社会で生活するための、いわば「会費」であるといえます。

その「会費」で支えられている私たちの社会には、今どのような変化

が生じているのでしょうか。また、その変化は私たちの暮らしにどのような影響を及ぼすのでしょうか。

■少子・高齢社会と税

わが国においては、少子・高齢化が著しいスピードで進んでいます。その結果、人口は昨年には、明治32年に人口動態の統計をとり始めて以来、初めて出生数（106万7千人）が死亡数（107万7千人）を下回り、総人口が減少に転ずる「人口減少社会」が到来しました。（※出生数は過去最低を記録しました。）

この少子化傾向が続くと、人口減少は加速度的に進行し、21世紀半ばには総人口は1億人を割り込み、2100年の総人口は現在の半分以下になると見込まれています。人口の高齢化も更に進行し、やがて3人に1人が65歳以上という極端な「少子高齢社会」が継続することになると予測されています。

このような社会では、労働力人口

■納税と納期■

■11月の納税

■納期：11月30日（木）

国民健康保険税

第8期

■12月の納税

■納期：12月25日（月）

固定資産税

第4期

国民健康保険税

第9期

国民年金11月分の納期は、**11月30日（木）**です。



お支払いは便利な口座振替をご利用ください。

経営者のみなさんへ

各種共済制度のご案内

■問い合わせ先

独立行政法人

中小企業基盤整備機構

TEL 03(5541)7171

■小規模企業共済制度

小規模企業共済制度は、個人事業主または会社等の役員の方が事業をやめられたり退職された場合に、生

活の安定や事業の再建を図るための資金をあらかじめ準備しておく国がつくった共済制度で、いわば「小規模企業の経営者のための退職金制度」といえます。

この制度の特徴は、掛金は全額所得控除。受け取る共済金も退職所得扱い又は公的年金等の雑所得扱いとなります。

■経営セーフティ共済（中小企業倒産防止共済制度）

経営セーフティ共済は、取引先の突然の倒産が原因で、経営悪化の危機に直面してしまったときに資金を借り入れることができる制度で、中小企業を守るために国がつくった共済制度です。

無担保・無保証人で、積み立て掛金の10倍の範囲内（最高3、200万円）で被害額相当の共済金が借入れ可能。毎月の掛金も税法上、必要経費または損金に算入できます。

■各種共済への加入申し込み

詳しい内容のお問合せと加入申込みは、商工会、青色申告会、金融機関の本支店で取扱っています。

また、これらの共済制度の運営は、独立行政法人中小企業基盤整備機構が行っています。

※中小企業基盤整備機構のホームページもご利用ください。

URL <http://www.smrj.go.jp/kyosai/index.html>

kyosai/index.html

国民年金から

●11月は『ねんきん月間』です

国民年金は

支え合いの制度です

平均寿命がのびるとともに、老後を過ごす時間も長くなっています。老後の生活を安心して過ごすためには、確実な収入源である国民年金や厚生年金などの公的年金は、なくてはならないものです。

普段、年金などについて考える機会はなかなかないと思いますが、この機会にご家族の皆さんで年金や将来について話し合ってみてはいかがでしょうか？

「明日のあなたを考えると…年金はあなたが主人公です」

■問い合わせ先
役場保険福祉課 保険医療係
TEL (62) 21111 (426)
渋川社会保険事務所
TEL 0279 (22) 1611

扶養親族等申告書は

提出しましたか？

老齢の年金は、所得税法上、「雑所得」として課税の対象となります。支払う年金から各種控除を行い、残りの額に一定率をかけた額が所得税となります。

各種控除を受けるためには、毎年11月中旬に社会保険業務センターから、老齢の年金受給者で年金額が158万円（65歳未満のかたは108万円）以上のかた※にお送りしている、『扶養親族等申告書』の提出が必要になります。

配偶者や扶養親族がいない人でも、この申告書を提出しないと、公的年金等控除や基礎控除が受けられず、

税金を多く徴収されてしまいますので、期限までに必ず提出してください。今年の提出期限は12月1日（金）です。

なお、申告書の未提出や提出した申告書に年の途中で変更があったときには、確定申告により税額を精算してください。また、年金の他に給与収入等があり、諸控除を受けて源泉徴収されているときは、二重に控除は受けられません。

※年齢は、平成18年12月31日現在の年齢。また、65歳以上の退職共済年金受給者で老齢基礎年金を受給している場合は、退職共済年金の年金額が80万円以上のかた。

国民年金保険料納付額

証明書が送られます

所得税法等の一部が改正され、平成17年分の所得の申告から、国民年

金保険料を社会保険料控除として申告する場合に、1年間に納付した国民年金保険料を証明する書類を添付等することが義務付けられました。

このため、生命保険会社等から送付される控除証明書と同様に、1年間に納付した国民年金保険料の額を証明した控除証明書（ハガキ）が社会保険庁から11月上旬に送付されます。

証明内容は本年1月から9月末日までに納付された国民年金保険料額と、年内に納付が見込まれる場合の納付見込額です。年の途中から国民年金に加入した場合など、10月以降に本年初めて保険料を納付するかたについては、翌年2月初旬に同様の証明書が送付されます。

年末調整又は確定申告の手続きの際は必ずこの証明書や領収証書が必要となりますので、申告を行うまで大切に保管してください。

～集中工事による～

列車の区間運休について

11月14日(火)～16日(木)

時間／10:00～15:00 (予定)

区間／上越線 水上駅～沼田駅間

JR東日本高崎支社では、お客様の安全と乗り心地の良さを提供するため、線路の集中保守工事を実施いたします。

工事期間中はバスによる代行輸送を行いますので、ご利用ください。

住民の皆さまには、大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。また、お問い合わせは、最寄りのJR駅へお願いいたします。

JR東日本高崎支社 設備部施設課

区間運休列車

列車番号	沼田発	水上着
729M	10:04	10:21
731M	11:09	11:26
733M	11:49	12:06
2003M(水上3号)	12:05	12:21
735M	13:13	13:31
737M	13:54	14:13
2005M(水上5号)	14:04	14:20

列車番号	水上発	沼田着
736M	10:36	10:52
2004M(水上4号)	11:02	11:17
738M	11:36	11:52
740M	12:45	13:01
742M	13:48	14:05
744M	14:36	14:52
2006M(水上6号)	14:55	15:10

代行輸送バス時刻表

名称	沼田	後閑	上牧	水上
1便	10:14	10:27	10:39	10:51
3便	11:19	11:32	11:44	11:56
5便	11:59	12:12	12:24	12:36
7便	12:15	12:28	12:40	12:52
快9便	13:12	→	→	13:42
11便	13:17	13:30	13:42	13:54
13便	14:04	14:17	14:29	14:41
15便	14:20	14:33	14:45	14:57

名称	水上	上牧	後閑	沼田
2便	10:06	10:19	10:32	10:43
4便	10:31	10:44	10:57	11:08
6便	10:45	10:58	11:11	11:22
8便	11:09	11:22	11:35	11:46
10便	11:36	11:49	12:02	12:13
12便	12:15	12:28	12:41	12:52
14便	12:53	13:06	13:19	13:30
16便	13:18	13:31	13:44	13:55
18便	13:49	14:02	14:15	14:26
20便	14:06	14:19	14:32	14:43
22便	14:23	14:36	14:49	15:00
24便	14:55	15:08	15:21	15:32

お知らせ

向けてみましょう。
計量検定所では、ご家庭の体重計、血圧計、体温計や料理用のはかりなどの無料確認を行っています。
また、さまざまな計量についての相談にも応じていますので、お気軽にご利用ください。

募集

**体重・血圧は
正確に計れていますか？**

■問い合わせ先
計量検定所

TEL 027(263)2436

11月は、計量強調月間です。計量は、スパーなどでの量り売りや、体重・血圧・体温の測定、大気中に含まれる有害物質の濃度測定など私たちの生活のさまざまな場面で役立っています。この機会に身の回りの計量に目を

地球温暖化防止研修会（廃食用油のリサイクル）参加者募集

■問い合わせ先

利根環境森林事務所 環境G

TEL 0278(22)4481

地球温暖化防止対策として、廃食用油のリサイクルについて研修会を開催します。

廃食用油は石油に代わるエネルギー源としてバイオディーゼル燃料

町職員人事異動

10月1日付

※赤字は異動前の所属

■税務課

課長補佐兼収納係長兼
資産税係長 木村 重男

課長補佐兼収納係長

主幹 三宅 敦気

教育委員会事務局生涯学習課

主任 宮下 弘

観光商工課(月夜野振興公社)

■観光商工課(月夜野振興公社)

参事 石坂 堅一

地域振興課

■地域振興課

副主幹 木村 伸介

観光商工課

■教育委員会事務局生涯学習課

課長補佐兼文化財係長

神保 修一

農政課

■退職者(9月30日付)

税務課課長補佐 高宮 仁

「群馬銀行環境財団賞」募集

■問い合わせ先

財団法人群馬銀行環境財団

TEL 027(255)6160

〒371-0846

前橋市元総社町171-1

■募集対象 ①環境に配慮した街づくり、里づくりへの実践活動、工夫、提案など

②地球環境や生態系を守るための実践活動、研究、提案など

■応募資格 県内の営利を目的とする事業活動を行わない法人・団体および個人

■応募方法 応募用紙に①応募者の名称(団体または個人)、代表者氏名

②所在地(個人の場合は住所)・電話番号③テーマを記入し、活動記録

(5,000字以内)、写真・機関紙・研究報告などの主な資料を添えて財

団へ提出してください。なお、応募書類は返却いたしません。

■応募期限 12月18日(月)

■賞の内容 総額70万円、7点以内(1点10万円)を表彰します。

■選考方法 平成19年3月に財団役員会で決定します。

町営住宅入居者募集

■応募・問い合わせ先

役場建設課 管理係

TEL (62)2111 (内317)

役場水上支所 建設係

TEL (72)2111

役場新治支所 建設係

TEL (64)0111 (内142)

町では、次のとおり町営住宅の入居者を募集しますので、入居を希望される方はお問い合わせください。

■受付期間 11月1日(水)～15日(水)

■入居日 12月中旬予定

■募集戸数 11戸

○上河原団地(3K)／▽12号棟10

2号室○高日向住宅(3K)／▽E棟

303号室▽H棟102号室○鹿野

沢住宅(3DK)／▽L棟303号室・

304号室○大穴住宅(3K)／▽J

棟302号室○藤原住宅コスモス棟

(3DK)／▽103号室・104号室・

201号室・402号室・403号室

相談

「悪徳商法110番」開催

■問い合わせ先

群馬司法書士会

TEL 027(224)7763

「振り込め詐欺」をはじめとし、大

今月の体操教室

どちらの教室も大好評！

参加申込は不要です。直接会場へお出かけください。みなさんの参加をお待ちしています。

室内シューズ・タオル・飲み物をご持参ください。

■中高齢体操教室

○開催日 11月10日
○時間 10:00～10:45
○会場 新治B & G 海洋センター2階

■エアロビクス教室

■新治会場（毎週月曜日）
○開催日 11月6日・13日
20日・27日
○時間 20:00～21:00
○会場 新治B & G 海洋センター2階

■月夜野会場（毎週木曜日）
○開催日 11月2日・9日
16日・30日
○時間 10:00～11:00
○会場 月夜野総合体育館 剣道場

問い合わせ先

教育委員会新治事務所 教育係
TEL (64)0061

■相談受付数 24人程度
※電話にてご予約ください。なお、定員に達するまで、当日も受け付けています。

■担当弁護士 群馬弁護士会 会員4人が担当

■日時 11月28日（火）13時～16時
■場所 沼田市保健福祉センター1

■予約・問い合わせ先
沼田市保健福祉センター
TEL 0278(22)1990

群馬弁護士会 無料法律相談会

■相談形態 電話および面談（無料）
■電話番号 027(22)0585
※当日のみの専用回線
■日時 11月18日（土）10時～15時
■場所 群馬司法書士会館 別館 前橋市本町1丁目5番4号

心配ごと・法律相談所

■予約・問い合わせ先
みなかみ町社会福祉協議会
（月夜野118 保健福祉センター内）
TEL (62) 0081

◆心配ごと相談所

■新治会場 11月21日（火）
会場 のぞみ館 相談室
■月夜野会場 12月19日（火）
会場 保健福祉センター
■水上会場 1月16日（火）
会場 役場水上支所 住民相談室
◆法律相談所
■水上会場 11月10日（金）
会場 役場水上支所 住民相談室
■新治会場 12月8日（金）
会場 のぞみ館 相談室
■月夜野会場 1月12日（金）
会場 保健福祉センター
相談は、予約制で先着順になります。
時間は全て午後1時30分～4時



図書室だより

中央・カルチャーセンター・新治・水上

11月 新治公民館

布施365 ☎64-0061

- 開室日（●印）
月曜日と祝祭日を除く日
午前9時～午後5時
- おはなしの会（●印）
とき／11月7日（火）午後3時30分～
ところ／新治公民館図書室

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

11月 中央公民館

後閑321-1 ☎62-3613

- 開室日（●印）
火・木曜日
午前9時～午後5時（12時～13時は休室）
土曜日 午前9時～午後4時（12時～13時は休室）
日曜日（第1・第3） 午前9時～12時

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

11月 水上公民館

湯原441 ☎72-3707

- 開室日（●印）
月曜日と祝祭日を除く日
午前9時～午後5時（12時～13時は休室）

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

11月 カルチャーセンター 児童図書室

上牧1735 ☎20-4040

- 開室日（●印）
原則として月曜日と祝祭日の翌日を除く日 午前9時～午後5時
- おはなしの会（●印）
とき／11月14日（火）午後3時～
ところ／カルチャーセンター・プレイルーム

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

11月は 「児童虐待防止推進月間」です

児童虐待は子どもに対する重大な権利侵害です。叩く音や子どもの叫び声、不自然な泣き声が聞こえるなど、あなたの周りに「虐待を受けているのでは？」と思われる子どもがいたら、迷わず下記まで連絡（通告）をしましょう。

児童虐待は、あなたのまわりでも起こります。
まわりの私たちが気づくこと、知らせることで子どもを救えます。
あなたの行動が、子どもを虐待から守るネットワークの第一歩です。

！子どもを虐待から守るための5か条

1. 「おかしい」と感じたら迷わず連絡（通告）を
2. 「しつけのつもり・・・」は言い訳。子どもの立場で判断
3. ひとりで抱え込まない。あなたにできることから行動を
4. 親の立場より子どもの立場。子どもの命が最優先
5. 虐待はあなたのまわりでも起こりえる

！児童虐待とは

- ・ **身体的虐待**：殴る、ける、やけどを負わせるなど
- ・ **性的虐待**：性的行為の強要、ポルノグラフィーの被写体にするなど
- ・ **ネグレクト**：食事を与えない、ひどく不潔にする、自動車の中に長時間放置するなど
- ・ **心理的虐待**：言葉による脅し、無視、きょうだい間の差別的扱いなど

！虐待の連絡（通告）

子どもを守ることが最優先ですので、たとえ虐待でなかったとしても守秘義務違反に問われることはありません。また、連絡した人が特定されないように秘密は守られます。

！連絡（通告）したあとは、どうなるの？

児童虐待の相談（通告）を受けた相談機関は、各関係機関と連携してチームをつくり、情報収集や親子の援助を行います。

危険が大きいときは、児童相談所で子どもを一時保護したり、子どもを施設に入所させたりします。

しかし、施設入所は虐待への対応の「終わり」ではなく、「始まり」です。

その後も、各関係機関がそれぞれの役割をにないながら、親子の支援と見守りを続けます。

連絡（通告）先

みなかみ町保健福祉センター 健康推進係	TEL (62) 2527
みなかみ町水上支所 福祉係	TEL (72) 2111 (内線504)
みなかみ町新治支所 福祉係	TEL (64) 0111 (内線122)
沼田保健福祉事務所 児童相談グループ	TEL (62) 2527

— あなたの「もしや？」が子どもを救う —

全国公募により選定された平成18年度「児童虐待防止推進月間」標語

健康づくり
インフォメーション

みんなの保健

—みなさんの健康づくりをしっかりとサポートします—

●問い合わせ先 みなかみ町保健福祉センター ☎62-2527
水上支所 福祉係 ☎72-2111
新治支所 福祉係 ☎64-0111



★9月の出生者★

◆数字は住民基本台帳に
基づくものです。
(10月14日現在)

	男の子	女の子	計
月夜野地域	4人	0人	4人
水上地域	3人	1人	4人
新治地域	1人	1人	2人
計	8人	2人	10人

乳幼児健診

～対象の方には事前に通知いたします～

乳児健診

■会場 みなかみ町保健福祉センター
■対象 4か月児・10か月児
■期日 11月22日(水) 12月20日(水)
■受付 4か月児 13時45分～14時
10か月児 12時45分～13時

幼児健診は地域に関係なく受診できます。
お気軽にお問い合わせください。

●月夜野地域 ■会場 みなかみ町保健福祉センター

健 診 名	11月	12月
1歳6か月児健診 対象 1歳7・8か月児	7(火)	
2歳児歯科健診 対象 2歳1・2か月児		5(火)
2歳6か月児歯科健診 対象 2歳7・8か月児		12(火)
3歳児健診 対象 3歳1・2か月児	15(水)	

●水上地域 ■会場 水上保健センター

健 診 名	12月
2歳児歯科健診 対象 2歳1・2・3か月児	13(水)
2歳6か月児歯科健診 対象 2歳7・8・9か月児	13(水)

献血実施のお知らせ

みなさまのあたたかいご協力を
お願いいたします

実 施 日	実 施 会 場	受付時間
11月7日 (火)	みなかみ町役場	10:00～12:00 13:00～15:30
11月15日 (水)	水上保健センター みなかみ町観光会館	10:00～12:00 13:30～15:30

乳児相談・母乳相談

■会場 みなかみ町保健福祉センター
■対象 3か月児/8か月児/12か月児/妊婦及び産婦
■期日 11月2日(木) 12月7日(木)
■時間 9時～11時30分
■受付時間及び内容
*3か月児 10:15～10:30 計測・育児相談・タッチケア
*8か月児 9:45～10:00 計測・育児相談・離乳食相談
*12か月児 10:00～10:15 計測・育児相談・栄養相談
*妊・産婦 9:00～11:30 母乳相談(予約制)

ポリオ

●月夜野地域 ■会場 みなかみ町保健福祉センター
■期日 11月10日(金)・14日(火)・21日(火)・28日(火)
■時間 13時15分～13時45分
●水上地域 ■会場 水上保健センター
■期日 11月8日(水)・16日(木)
■時間 12時50分～13時20分
●新治地域 ■会場 役場新治支所3階
■期日 11月8日(水)・16日(木)
■時間 13時15分～13時45分

両親学級

■会場 みなかみ町保健福祉センター ■対象 全地域
■期日 12月8日(金) 15日(金)
■時間 9時～15時30分

母子健康手帳交付

■会場 みなかみ町保健福祉センター ■対象 全地域
■11月 6日(月)・13日(月)・20日(月)・27日(月)
■12月 4日(月)・11日(月)・18日(月)・25日(月)
■時間 9時～11時30分 13時～16時

子育てセミナー(育児支援)

■会場 水上保健センター
■対象 1歳児から未就学児(全地域)
■期日 11月1日(水) 12月6日(水)
■時間 10時～12時

～子どもの発育と育児について親子で学ぶ楽しい教室～
11月●みんなで千歳飴の袋を作ろう!!
12月●みんなで楽しくクリスマス会!!

子育てひろば

■会場 みなかみ保健福祉センター
■対象 就園前の乳幼児と親(全地域)
■期日 11月10日(金) 17日(金) 24日(金)
■時間 10時～12時 ■主催 にこにこくらぶ

～遊びながらお友達と出会う楽しいひろばです～

10日●歌って遊ぼう!!

●今月の表紙●

大烏天狗神輿渡御 ～たくみの里～

表紙の写真は、10月22日に行われたたくみの里豊楽まつり「大烏天狗神輿」渡御の様子。

大烏天狗神輿は、平成16年10月、須川学区有志のみなさんが中心となって組織する実行委員会が、地域おこしの一環として手づくりで制作し、(社)群馬県観光協会主催の観光地域おこし賞を受賞しています。

「そいや」の掛け声とともに須川宿を練り歩くその勇壮な姿は、たくみの里の秋の風物になっています。



みな
なか
み
の

人口と世帯

10月1日現在

数字は住民基本台帳に
基づくものです
※()内は前月比

総人口	23,957人(- 16)
男	11,585人(- 17)
女	12,372人(+ 1)
世帯数	8,356世帯(+ 5)

森を育み 生命を運ぶ 利根川源流の町

みな なか み 歳時記

町の主な
行事予定

11月

- 3(金) ■みなかみ町文化祭(5日まで※新治会場は4日まで) ●各地域の主会場
■三国路ハイキングバスツアー ●相保ファミリーランド
■第15回全国ボランティアフェスティバルぐんま「笑顔のかけ橋」
(4日まで) ●月夜野総合体育館・保健福祉センターほか
- 5(日) ■月夜野はーべすと収穫感謝祭 ●矢瀬親水公園内 月夜野はーべすと
■みなかみ農業まつり水上会場 ●道の駅 水紀行館
- 9(木) ■みなかみ町平和式典・戦没者追悼式 ●町カルチャーセンター
- 11(土) ■金泉寺寄祈願祭 ●たくみの里金泉寺
- 12(日) ■みなかみ農業まつり新治会場 ●JA利根沼田新治支所
■みなかみ町駅伝大会 ●月夜野ホッケー場
- 30(木) ■谷川岳登山指導センター開所式 ●登山指導センター

「まちの駅」参加者説明会を開催します

～興味のある方はぜひご参加ください～

公共施設から街角のお店まで、既存の施設・空間に設置できるのが「まちの駅」です。場所や施設の制限はありません。訪れた人にトイレを使わせてあげて、まちの情報を紹介してあげるだけです。

町では、「まちの駅」に参加していただいた方と「まちの駅ネットワーク」を組織し、情報提供に関する勉強会や全国の観光、農業、商業、福祉、医療、アート、スポーツなど、様々なテーマで「まちの駅」を設置している仲間との交流促進を図りたいと考えています。

- と き 11月24日(金) 午後1時30分から
- と ころ みなかみ町中央公民館大会議室
- 講 師 NPO地域交流センター 遠藤あおいさん

■■■■問い合わせ先■■■■

役場地域振興課 地域振興係 TEL 0278(62)2111 (内216)

10月に行われた主な行事

- 1(日) ■谷川岳遭難者慰霊祭
- 7(土) ■(仮称)新治小学校地鎮祭
- 14(土) ■まごころ会交流会
- 22(日) ■豊楽まつり
- 29(日) ■みずウォークみなかみ大会



「みなかみ伝説」展示会のご案内

東京藝術大学・みなかみ町
アートプロジェクト

みなかみ伝説

みなかみの伝説と呼べる人々の
姿を超高精細デジタルカメラで
記録し1.1m×1.5mのサイズに
出力した写真の展示会

会期

10月21日～11月30日

会場 道の駅水紀行館

多目的ホール

時間 9:00～16:30

※展示会場のみ入場無料



道の駅水紀行館で開催していた「みなかみ町所蔵東京藝術大学卒業生寄贈作品展」は
終了いたしました。大勢の方々にご来場いただき、誠にありがとうございました。